A TALE FROM THE RUSSIAN OF POUSHKINE.

About the year 1811—a period so memorable in the history of Russia—there lived on his domain of Nenardof a rich proprietor named. Gabrilovitch. He was noted for his kind disposition and hospitable habits. His house was at all times open to his friends and neighbours, who resorted there in the evenings—the elder ones, in order to enjoy a quiet game of cards with their host and his wife Petrowna; the younger, in the hope of gaining the good graces younger, in the hope of gaining the good graces of Mari, a fair girl of seventeen, the only child and heiress of Gabrilovitch.

Mari used to read French romances, and as Mari used to read French romances, and as the natural and necessary consequence, was deeply in love. The object of her affection was an almost penniless young ensign belonging to the neighbourhood, and then at home on leave, who returned her love with equal ardour. It is scarcely necessary to add, that the young lady's parents had strictly forbidden her to think of such an alliance; and whenever they met the lower they received him with about that amount such an alliance; and whenever they met the lover, they received him with about that amount of friendliness which they would have bestowed on an ex-collector of taxes. Our young lovers, however, managed to keep up a correspondence, and used to meet in secret beneath the shadow of the pine-grove or the old chapel. On these consists, they of course, young extend constant. the pine-grove or the old chapel. Or these occasions, they of course, vowed eternal constancy, accused fate of unjust rigour, and formed various projects. At length they naturally came to the conclusion that, as the will of cruel parents to the conclusion that, as the will of cruel parents opposed their marriage, they might very well accomplish it in secret. It was the young gentleman who first propounded this proposition, and it was most favourably received by the

and it was most favourably received by the young lady.

The approach of winter put a stop to their interviews, but their correspondence went on with moreased frequency and fervour. In each of his letters Vladimir Nicolavitch conjured he beloved to leave her home, and consent to a private marriage. 'We will disappear,' he said, 'for a short time; then, one day, we will go and throw ourselves at your parents' feet, who, touched by our heroic constancy, will exclaim; 'Children, come to our arms!'' For a long time Mari besitated. At length it was agreed, that he a certain day she should not appear at support, but retire early to her room, on the pretext of a violent headache. Her waiting mails was in the secret, and they were both to milit was in the secret, and they were both to alip out through a back-door, near which they he find siedges waiting to convey them to the chapel of Jadrino, about five versts distant, where Viadimir and the priest would await them.

chapel of Jadrino, about five versits distant, where Vladimir and the priest would await them. Its ving made her preparations, and written a long letter of excuse to her parents, Mari retired at an early hour to her voom. During the day, she had complained of a headache, which certainly was more than a pretext, for nervous excitement had made her really ill. Her father and mother watched her tend-riy, and constantly asked her: How do you feel now, Mari; are you still suffering? Their fond soffcitude went to the young girl's heart, and with the approach of evening her agitation increased. At dinner she ale nothing, and soon atterwards rose to take leave of her parents. They embraced her, and, according to their usual custom, gave her their blessing. Mari could scarcely refrain from subhing. When she reached her chamber, the threw herself into an arm-chair, and wept aloud. Her waiting-maid tried to console and cheer her, and at length succeeded.

There was a snow-storm that night: the wind howled outside the house, and shook the windows. The young girl, however, as soon as the household had retired to rest, wrapped herself up in thick mufflings, and followed by her maid carrying a valies, gained the outer door. They found a sledge, drawn by three horses, awaiting them; and having got into it, they started at a rapid pace. We will leave them to pursue their journey, while we return to Vladimir.

All that day he had been actively employ-

her their blessing. Maricould searcely refrain from subblag. When she reached her chamber, the threw herself into an arm-chair, and wept aloud. Her waiting-maid tried to console and cheer her, and at length succeeded.

There was a snow-storm that night: the windows. The young girl, however, as soon as the household had retired to rest, wrapped herself up in thick mufflings, and followed by her maid carrying a valies, gained the outer door. They found a sledge, drawn by three horses, awaiting them; and having got into it, they started at a rapid pace. We will leave to what he washed. All that day he had been actively employed. In the morning, he had visited the priest of Jadrino, in order to arrange with him about performing the ceremony; and then he set off to procure the necessary witnesses. The first acquaintance to whom he addressed himself was half-pay officer, who willingly consented to what he wished. Such an adventure, he said, 'reminded him pleasantly of his youth.' He prevailed on Vladimir to remain with him, promising to procure for him the other two did not doubt that her illness was caused by love. She and her husband consulted some of their friends on the subject; and, as the result of the conference, it was unanimously decided that Mari was destined to marry the ensignmentation can be a made of the price of the processor. Accordingly, there appeared at dinner the geometrician Schmidt, with his moustaches and spurs; and the son of Captain Ispranynik, a lad of seventeen, who had just the other two could not doubt that her illness was caused by love. She and her husband consulted some of their friends on the subject; and, as the result of the conference, it was unanimously decided that Mari was destined to marry the ensignment of the processor when he addressed himself was destined to marry the ensignment of the processor when he addressed himself was destined to marry the ensignment of the processor when he addressed himself was a half-pay officer, who had just the processor when he addressed himsel dinner the geometrician Schmidt, with his moustaches and spurs; and the son of Captain Ispranwik, a lad of seventeen, who had just entered the Ohlan corps. Both promised Vialimir to stand by him to the last; and the happy lover, having cordially embraced his three friends, returned to his dwelling, in order to complete his preparations. Having despatched a servant on whom he could rely with the sledge for Mari, he himself got into a one-horse sledge, and started for Jadrino. Scarcely had he set out, when the storm commenced with violence; and son every trace of the road diestrict appeared. The entire horizon was covered with a thick yellow cloud, whence fell masses rather than fakes of snow; and soon eld distinction between land and sky way. His horse went on the random, sometimes climbing over 1812. No one ever mentioned his name to large and that was the astronoment. The master than fakes of snow; and soon eld distinction between land and sky way. His horse went on the random, sometimes climbing over 1812. No one ever mentioned his name to large and the storm commenced with a few shorts in the product of the road diestriction between land and sky way. His horse went on the random, sometimes climbing over 1812. No one ever mentioned his name to large and the storm commenced with the declared that he would never enter for the road diestriction between land and sky way lost. In cain did Vladimir try to find his way. His horse value of the road diestriction between land and sky way. His horse went on the random, sometimes climbing over 1812. No one ever mentioned his name to large and the colonel and sky way for the road diestriction between land and sky way. His horse went of the road diestriction between land and sky way. His horse went of the road diestriction between land and sky way. His horse went of the road diestriction between land and sky way. His horse went of the road diestriction between land and sky way lost. In cain did Vladimir try to find his vay. His horse went of the road diestriction between l

heaps of snow, sometimes falling into ravines.
Every moment the sledge was in imminent
danger of being apset; and, in addition, the
pleasant conviction forced itself on Vladimir
that he had lost his way. The wood of Jadrino
was nowhere to be seen; and after two hours
of this sort of work, the poor hopse was ready
to drop from fatigue.

At length a sort of dark line became visible
in front; he urged his horse onwards, and

At length a sort of dark line became visible in front; he urged his horse onwards, and found himself on the borders of a forest. 'Oh' he exclaimed, 'I am all right now; I shall easily find my way to Jadrino.' He entered the forest of which the branches were so thickly interlaced that the snow had not penetrated through them, and the road was easy to follow. The horse pricked up his ears, and went on readily, while Vladimir felt his spirits revive.

and went on readily, while Vladimir felt his spirits revive.

However, as they say in the fairy tales, he went on and on and on, and yet could not find Jadrino. His poor tired steed with the utmost difficulty dragged him to the other side of the forest; and by the time he arrived there, the storm had ceased, and the moon shone out. No appearance, however, of Jadrino: before him lay extended a large plain, towards the centre of which the poor traveller descried a cluster of four or five houses. He hastoned towards the nearest, and descending from the sledge, knocked at the window. A small door in the shutter opened, and the white beard of an old man appeared.

What do you want?

'Is it far to Jadrino!'

Jadrino! About ten versts.'

'Jadrino! About ten versts.' At this reply, Vladimir felt like a criminal At this reply, visualist to the condemned to execution.

Can you, said he, 'furnish me with horses to ge there!'

We have no horses.'

'Well, then, a guide: I will give him whatver be asks. 'Wait, then,' said the old man; 'I'll send

my son.'
The window was carefully closed, and a considerable time elapsed. Vladimir, whose impatience became quite uncentrollable, knocked again loudly at the shutter.
The old man reapperred.
'What do you want ?'
'Your son.'

'Your son.'
'He's coming: he is dressing himself. Are you cold! Come in and warm yourself.'
'No, no; send out your son.'
At length a young lad, with a stout stick in his hand, made his appearance, and led the way across the snow-covered plain.

What o'clock is it!' asked Vladimir.

What o'clock is it ' asked viadimir.

'Day will soon break.'
The sun's rays, indeed, had begun to gild the east, and the village cocks were crowing when they arrived at Jadrino The church door was closed Vladimir, having paid and dismissed his guide, hastened towards the priest's dwelling. What was he about to hear?

Let us first inquire what was going on in the mansion of the master of Nenaradof. Just

nothing at all. In the morning, the husband got up as usual and went into the eating-room—Gabriel Gabrilovitch in his woellen vest and night-cap, and, Petrowna in her dressing-

Tea was served, and Gabriel sent a maid to

Mari, nor did she herself allude to him in any way. Two or three months elapsed, and one day she saw his name mentioned amongst the officers who had distinguished themselves at the battle of Borodino, and who were mortally wounded. She fainted, and had a relapse of fever, from which she slowly recovered.

Not long afterwards, her father died, leaving her the reversion of his whole property. Wealth, however, brought her no consolation: she wept with her mother; and vowed never to leave her. They left their residence at Nenaradof, and

with her mother; and vowed never to leave her. They left their residence at Nenaradof, and took up their abode on another estate. Numerous suiters thronged around the rich and lovely heiress, but to none of them did she vouchsafe the smallest encouragement. Her mother often implored her to choose a husband; but she silently shook her head. Vladimir was no more: he expired at Moscow on the eve of the day the French entered that city. To Mari, his memory seemed sacred: she treasured up the books they had read together, his drawings, and the notes he had written to her—everything that could perpetuate her remembrance of the unhappy young man.

About that time a war, glorious for our country, ended. The triumphant regiments returned

About that time a war, glorious for our country, ended. The triumphant regiments returned from the frontiers, and the people rushed in crowds to greet them. The officers who had set out as mere striplings, came back with stern martial countenances, their brave breasts covered with orders. Time of ineffaceable glory! How the heart of a Russian then bounded at the

How the heart of a Russian then both and a colonel of hussars, named Vourmin, wearing in his button-hole the Cross of St. George, and on his face an interesting paleness, came to spend a few months' leave of absence on his estate, which joined that where Mari was restate, which joined that where him with far siding. The young girl received him with far more show of favor than she had hitherto be-stowed on any of her visitors. They resembled my heat my travelling my heat my travelling and other," said one of the wrong the partial of the marriage as a docident the caphanation. Already and petrowan a rojoiced at the the daughter would at length have aband worthy of her.

The colonel went out hastily; and Petrowan away dismised to deel we the caphanating when the daughter would at length have discovered by the colon left all pursuit behind. And, said Mari, 'did you never ascertain white heat daughter would at length have discovered by the colon left all pursuit behind. And, said Mari, 'did you never ascertain white heat of the station where I hast stopped. At that here and the station where I hast stopped. At the colonel went out hastily; and Petrowan making the sign of the crois murmured to barvelle the station where I hast stopped. At the colonel went out hastily; and Petrowan making the sign of the crois murmured to barvelle. 'God be praised'! Thope overything will be arranged to-day.'

You will find her there, if you wish to see her.'

The colonel went out hastily; and Petrowan making the sign of the crois murmured to barvelle. 'God be praised'! Thope overything will be arranged to-day.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there, if you wish to see her.'

You will find her there was killed in battle, so that very class and did not awake until found myself at another was killed in battle, so that very class and did not awake until found myself at another was killed in battle, so that very class and did not awake until found myself at another was killed in battle, so that very class and did not awake until found myself at another was killed in battle, so that very class and did not awake until found myself at anothe more show of lavor than she had hitherto bestowed on any of her visitors. They resembled
each other in many particulars: both were
handsome, pleasing, intellectual, silent, and
reserved. There was a species of mystery in
the demeanor of Vourmin, which piqued the
curiosity and excited the interest of the heiress.
He evidently admired her, paid her every possible attention—why did he never speak of love?
He had acquired a habit of fixing his bright
dark eyes on hers, half in reverie, and half
with an expression that seemed to declare the
approach of a decisive explanation. Already
the neighbors spoke of the marriage as a decided business; and Petrowna rejoiced at the
thought, that her daughter would at length have
a husband worthy of her.

One morning, when the good lady was seated
in her drawing-room, Vourmin entered and enquired for Mari.

'She is in the garden,' replied Petrowna.

You will find her there, if you wish to see

you ardently!

Mari bent down her head a little more.

I have committed the imprudence of seeing you, of listening to you, every day. (Mari recollected the first letter of St. Preux.) 'Now it is too late to resist my destiny. The memory of your sweet face and gentle voice will form henceforward the joy and the torture of my existence; but I have a duty to fulfil towards you. I must reveal to you a strange secret, which places between us an unsurmountable barrier.' "That harrier," murmured Mari, 'has always existed. I could never have become your wife.' I know, replied. Yourmin in a low voice, 'that you have loved; but death and three years of mourning.—Dearest Mari, do not take from me my last consolation; do not deprive me of the happiness of thinking that you might have been mine, if not.

'Hush! cried Mari. 'Cease, I conjure you; you pierce me to the heart.'

you pierce me to the heart.
Yes, I have the consoling thought that you would have been mine. But I am the most un-

or no tempest, I was resolved to push on. The postition took it into his head that he could shorten the way by crossing a river whose banks he knew very well. However, he missed the right ford, and brought me to a place which was totally strange to him. The storm continued to rage, but at length we descried a distant light. I hastened towards it, and found myself outside a church, whence the light proceeded. The door was open. Sledges were waiting outside, and several persons were standing in the porch. One of them called to me: "This way! This way!" I got out of my sledge, and entered the church. One of the people in the porch said:

"In the name of Heaven, what has delayed you! The bride has fainted, and we were all on the point of returning home."

Half bewildered and half amused, I resolved to follow up the adventure. Indeed, I was allowed no time to deliberate, for my impatient friends hurried me into the interior of the church, which was faintly lit up by two or three torches. A girl was seated on a bench in

church, which was faintly lit up by two or three torches. A girl was seated on a bench in the shadow, while another standing beside her was rubbing her temples. "At length," said the latter: "God be prais-

ed that you are come !

ed that you are come! My mistress was near dying."

An old priest approached, and said: "Shall we begin!"

"Oh, begin by all means, my reverend father!" replied I giddily.

They assisted the young girl to rise: she seemed very pretty. Through a levity quite unpardonable, and, as it now seems to me, inconceivable, I advanced beside her to the altar. Her servant and the three men who were present were so much occupied about her, that they scarcely glanced at me; besides, the light, as I have said, was very dim, and my head was enveloped in the fur hood of my travelling-pelisse.

stock, summer and winter. It promotes their appetites, and tends to keep them in healthy condition. It is said to be good against bots in horses, murrain in

cattle, and rot in sheep.

Horse-radish root is valuable for cattle. It creates an appetite, and is good for various diseases. Some give it to any animal that is unwell. It is good for oxen troubled with the heat. If animals will not eat it voluntarily, cut it up fine and

mix it with potatoes and meal.

Feed all animals regularly. They not only look for their food at the usual time, but the stomach indicates the want at the stated period. Therefore feed morning,

stated period. Therefore feed morning, noon and evening, as near the same time each day as possible.

Guard against the wide and injurious extremes of satisting with excess and starving with want. Food should be of a suitable quality, and proportioned to the growth and fattening of animals, to their production in young and milk, and to their labor and exercise. Animals that labour need far more food, and the which is far more nutritious than those that are idle, but winds and to enter the content of the content winds and the content winds are content. quantity wished, 9101 S. W. 170N.

THE I

100

20 bbls 20 bbls 10 bbls

Pul

6 puncl overpro 1000 B 50 doz doz doz do Casks 50 Cool Brooms, Pickles, GLASS es, Ci Togethe any E CHAIR namen toms a SOFAS BEDST and for Mattra CLOCK: CRADL

January IMI

ow price

WASH Commo The wi

OF THE Scale of

BRIT

NEAR THI Tea. Confe Fancy a

A LL Pen xpenses. Will also fe Charlyttet

PRIN